

les exportations canadiennes de blé au cours des cinq premiers mois de cette année, ainsi qu'une augmentation de 19 millions de boisseaux dans les exportations américaines durant la même période? Le ministre voudrait-il également commenter la déclaration contenue dans la revue d'aujourd'hui portant sur le blé et d'après laquelle le volume des exportations canadiennes de blé, cette année, demeurera vraisemblablement au même niveau que l'an dernier, tandis que celui des exportations américaines augmentera vraisemblablement de 17 p. 100?

**Le très hon. C. D. Howe (ministre du Commerce):** Les chiffres relatifs aux exportations induisent un peu en erreur. Les exportations globales des six premiers mois ont été inférieures de 2 millions de boisseaux à celles des six premiers mois de l'an dernier. Cette diminution tient à ce que, l'an dernier, nous avons inclus dans la campagne agricole un report d'environ 38 millions de boisseaux qui avaient été vendus mais n'avaient pas été expédiés, notamment en raison de la grève des élévateurs à céréales, survenue à Vancouver.

On a compté les reports des ventes parmi les expéditions des six premiers mois. Cette année, nous avons eu un report de 11 millions de boisseaux seulement, expédiés presque intégralement par Churchill. Par rapport à l'année précédente, il y avait un écart d'environ 27 millions de boisseaux à combler avant que nous commencions à faire le compte de nos expéditions pour cette année.

Je n'ai pas les chiffres des ventes, ce qui ne m'empêche pas d'assurer mon honorable ami que les ventes ont monté cette année et sont bien meilleures que l'an dernier pour la période correspondante. Je ne saurais à qui attribuer la déclaration d'après laquelle nos ventes seraient à peu près égales à celles de l'an dernier. Je m'attends qu'elles soient bien meilleures que l'an dernier et je sais que la commission du blé s'y attend aussi.

Ainsi, nous avons vendu au Royaume-Uni plus de blé jusqu'ici cette année que durant toute l'année dernière; le Royaume-Uni continue de nous acheter du blé. Je ne sache pas qu'il soit utile d'ajouter quoi que ce soit.

**M. Argue:** Si je comprends bien la déclaration du ministre, il nous dit que les exportations de blé pour l'année actuelle dépasseront celles de l'an dernier?

**Le très hon. M. Howe:** Oh oui, au cours de l'année-récolte. En effet.

## QUESTIONS OUVRIÈRES

### CHÔMAGE—QUESTION À PROPOS D'UNE DÉCLARATION DU MAIRE DE MONTRÉAL

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Monsieur l'Orateur, puis-je savoir du ministre du Travail si l'on a porté à son attention une nouvelle parue ce matin dans la *Gazette* de Montréal et d'après laquelle le maire Drapeau de Montréal serait d'avis que le chômage devient un problème national et non pas municipal, lorsqu'il atteint un point où l'aide des services d'assistance sociale devient une nécessité permanente? Vu la grave nécessité de remédier au chômage dans maintes villes du Canada, le ministre voudrait-il faire quelques commentaires?

**L'hon. Milton F. Gregg (ministre du Travail):** J'ai remarqué la nouvelle dont parle l'honorable député et je puis lui dire que l'opinion qui s'y trouve exprimée, de même que des observations formulées par d'autres autorités civiques, feront l'objet d'une étude approfondie.

## IRRIGATION

### ENTREPRISE DE LA RIVIÈRE SASKATCHEWAN-SUD—DEMANDE D'UNE RÉUNION DES COMITÉS DU CABINET

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. H. R. Argue (Assiniboia):** J'aimerais poser une question au très honorable premier ministre. Peut-il dire si l'on a pris des dispositions pour qu'un comité du cabinet rencontre un comité du gouvernement de la Saskatchewan, en vue de discuter la question du barrage de la Saskatchewan-Sud?

**Le très hon. L.-S. St-Laurent (premier ministre):** On n'a pris aucune disposition, jusqu'ici, à cet égard.

**M. Argue:** Le premier ministre serait-il disposé à rencontrer le premier ministre de la Saskatchewan pour discuter la question?

**Le très hon. M. St-Laurent:** C'est là une chose que je préférerais discuter avec le premier ministre de la Saskatchewan.

## RESSOURCES NATURELLES

### UTILISATION DES PISTES D'ATTERRISSAGE DU NORD POUR MISE EN VALEUR ET EXPLORATIONS

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. W. M. Hamilton (Noire-Dame-de-Grâce):** Monsieur l'Orateur, le ministre du Nord canadien et des Ressources nationales nous dirait-il si son ministère se propose d'utiliser